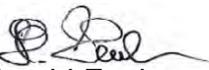


Dezember 2021

Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach
und ihrer Mitgliedsgemeinden

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2022



Harald Feulner
1. Bürgermeister



Gemeinde Gesees

Gemeindekanzlei
Pettendorfer Straße 4
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:30 - 18:30 Uhr
Donnerstag: 18:30 - 19:30 Uhr
Telefon: 09201 / 300

Sprechzeitenvereinbarung
außerhalb der o. g. Zeiten unter:
Telefon: 09201 / 987-0

www.gesees.de

wünschen



Patrick Meyer
1. Bürgermeister

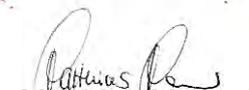


Gemeinde Hummeltal

Gemeindekanzlei
Bayreuther Straße 12
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:
Montag und Donnerstag:
18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 870

www.hummeltal.de



Matthias Mann
1. Bürgermeister



Gemeinde Mistelbach

Gemeindekanzlei
Kanzleistraße 3
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 987-18

www.mistelbach.de

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach
Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22
www.vg-mistelbach.de - E-Mail: mitteilungsblatt@vg-mistelbach.bayern.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag 08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr



Mitglieder im Verein für Regionalentwicklung
„Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau
Telefon: 09279 / 923241 – Fax.: 09279 / 923244
www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de
info@neubuerg.de

Redaktionsschluss: 10. des Vormonats

Bereitschafts- und Ärztlicher Notdienst

Liebe Patienten,

der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.

Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nichtmobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 organisiert werden.

Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

- 1) **Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Tel.-Nummer 112!**
- 2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

Bereitschaftspraxis Bayreuth, Carl-Schüller-Str. 10, 95444 Bayreuth

mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag: 16:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz

oder

Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum Kulmbach, Albert-Schweitzer-Strasse 10, 95326 Kulmbach

beide mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag: 17:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

- 3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.

Nacht- und Sonntagsdienstkalender der Apotheken / Anschriften

Die Notbereitschaft der Apotheken endet jeweils am anderen Morgen um 08:00 Uhr.

DEZEMBER	
1. Mi	Hirsch
2. Do	Apo im Rotmain Center
3. Fr	Markgrafen
4. Sa	Grunau/Storchen
5. So	Medcenter
6. Mo	easyApotheke
7. Di	Adler Apotheke
8. Mi	Park/Schwanen
9. Do	Hummelgau/Marien
10. Fr	Ring
11. Sa	Tannhäuser
12. So	Hammerstatt
13. Mo	Mohren
14. Di	Rathaus
15. Mi	Birken
16. Do	Brandenburger
17. Fr	Bären/Eichbaum
18. Sa	Hof
19. So	Markt
20. Mo	Am roten Hügel
21. Di	Hirsch
22. Mi	Apo im Rotmain Center
23. Do	Markgrafen
24. Fr	Grunau/Storchen
25. Sa	Medcenter
26. So	easyApotheke
27. Mo	Adler Apotheke
28. Di	Park/Schwanen
29. Mi	Hummelgau/Marien
30. Do	Ring
31. Fr	Tannhäuser

Adler Apotheke	Maximilianstraße 47	Tel.: 0921 / 65461
Apotheke am Roten Hügel	Preuschwitzer Str. 57	Tel.: 0921 / 44343
Apotheke im Rotmain-Center	Hohenzollernring 58	Tel.: 0921 / 65016
Bären-Apotheke, Bindlach	Bahnhofstraße 5	Tel.: 0 92 08 / 271
Birken-Apotheke	Friedrichstraße 53	Tel.: 0921 / 6 20 45
Brandenburger-Apotheke	Brandenburger Str. 24	Tel.: 0921 / 2 2209
easyApotheke	Leuschnerstr.53	Tel.: 0921 / 15 0923 9
Eichbaum-Apotheke (Y-Haus)	Bamberger Str. 62a	Tel.: 0921 / 7 3570
Grunau-Apotheke	Kemnather Str. 27	Tel.: 0921 / 98 02 30
Hammerstatt-Apotheke	Friedrich-Ebert Str. 14c	Tel.: 0921 / 1 3535
Hirsch-Apotheke	Glockenstraße 1	Tel.: 0921 / 54480
Hof Apotheke	Richard-Wagner-Str. 2	Tel.: 0921 / 6 5210
Hummelgau Apotheke, Mistelbach	Rosenstraße 2	Tel.: 09201 / 7822
Marien-Apotheke im real-EKZ	Riedinger Straße 21	Tel.: 0921 / 7 85 72 00
Markgrafen-Apotheke	Weiherrstraße 27	Tel.: 0921 / 1 51 0000
Markt-Apotheke	Maximilianstraße 52 - 54	Tel.: 0921 / 64414
Medcenter-Apotheke	Spinnereistraße 7	Tel.: 0921 / 1 50 29 77
Mohren-Apotheke	Maximilianstraße 57	Tel.: 0921 / 65349
Park-Apotheke, Eckersdorf	Bayreuther Str. 11/2	Tel.: 0921 / 31702
Rathaus-Apotheke	Luitpoldplatz 14	Tel.: 0921 / 27476
Ring-Apotheke	Hohenzollernring 72	Tel.: 0921 / 68870
Schwanen-Apotheke	Richard-Wagner-Str. 43	Tel.: 0921 / 641 35
Storchen Apotheke, Heinersreuth	Schlossplatz 2	Tel.: 0921 / 741 3232
Tannhäuser-Apotheke	Carl-Schüller-Str. 38	Tel.: 0921 / 8 1081

Die Verwaltungsgemeinschaft informiert: Neufassung der Reinigungs- und Sicherungsverordnungen

Aufgrund einer Gesetzesänderung mussten die Reinigungs- und Sicherungsverordnungen in unseren Mitgliedsgemeinden jeweils neu erlassen werden. Diese regeln Inhalt und Umfang der Reinhaltungs-, Reinigungs- und Sicherungspflichten auf den öffentlichen Straßen in den Gemeinden Gesees, Hummeltal und Mistelbach. Die aktuellen Fassungen sind auf den Internetseiten unserer Mitgliedsgemeinden (gesees.de, hummeltal.de und mistelbach.de) unter der Rubrik Rathaus & Service – Ortsrecht / Satzungen einsehbar.

In den Verordnungen wird – wie auch in den alten Fassungen – zwischen Reinigungs- und Sicherungsfläche unterschieden. Neu ist allerdings, dass zusätzlich auch nach Gruppen unterschieden wird. Dies möchten wir anhand der nachstehenden Beispiele verdeutlichen:

Beispiel Gruppe A



Reinigungs- und Sicherungsfläche sind identisch

Beispiel Gruppe B – mit Gehweg



Beispiel Gruppe B – ohne Gehweg



Reinigungs- und Sicherungsfläche sind identisch

Zur Beantwortung weiterer Fragen steht Ihnen Herr Rauh (Tel.: 09201 987-12 oder E-Mail: ordnungsamt@vg-mistelbach.bayern.de) zur Verfügung.

Bürgerbus

Eine telefonische Voranmeldung ist nicht erforderlich.
Der Bürgerbus bedient die Haltestellen laut Fahrplan. Diesen finden Sie auf unserer Homepage. Sollte der Bus überbesetzt sein, wird eine weitere Fahrt durchgeführt. Den Fahrer des Bürgerbusses, Herrn Rolf Stahlmann, erreichen Sie telefonisch unter der Nummer: 0172 / 8197687.

Sitzung des Gemeinderats Gesees am 19. Oktober 2021

Anwesend:

1. Bgm. Harald Feulner, Benedikt Freiburger, Thomas Goldfuß, Sascha Hacker, Claus Hofmann, Stefan Kufner, Georg Nützel, Anna-Kathrin Popp, Lisa Reuschel, Martin Vießmann

Städtebauförderung; Vorstellung Ergebnis Sanierungsberatung bezüglich Pottensteiner Straße 1 – 3

Bürgermeister Feulner, unterstützt von Gemeinderat Hacker, stellte das Ergebnis der vom Landratsamt Bayreuth finanzierten Sanierungserstberatung vor.

Das Mauerwerk ist in Ordnung, aber die gesamten Installationen müssten erneuert werden. Das Dach müsste teilweise neu gedeckt und der Brandschutz komplett neu ausgerichtet werden. Die Kosten würden sich – vorsichtig geschätzt - auf 800.000 € - 1,4 Mio. € belaufen. Im Zuge der anstehenden Gemeinderatsklausur wird die weitere Vorgehensweise erörtert werden.

Neuerlass der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter (Reinigungs- und Sicherheitsverordnung) der Gemeinde Gesees

Der Gemeinderat stimmte der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter einstimmig zu.

Diese kann in der Geschäftsstelle der VG oder auf der Internetseite der Gemeinde Gesees (Rathaus & Service > Ortsrecht) eingesehen werden.

Neubau Feuerwehrgerätehaus Gesees; Festlegung über das weitere Vorgehen bezüglich der Außenanlagen

Bürgermeister Feulner stellte die Kosten der Außenanlagen für die von Architekt Haas vorgelegten Varianten vor. Der Gemeinderat war sich darüber einig, dass der Übungshof und die Parkplätze der Einsatzkräfte gepflastert werden sollen. Alternativ soll die Pflasterung der Besucherparkplätze mit ausgeschrieben bzw. der Preis separat ersichtlich im Angebot mit aufgeführt werden. Dies dient zur Erleichterung der Entscheidungsfindung.

Verschiedenes

- **LED-Umstellung:**

Bgm. Feulner erstattete Bericht über ein Gespräch mit den Stadtwerken Bayreuth.
Eine Ausschreibung ist zwischenzeitlich erfolgt. Drei Angebote wurden abgegeben. Da bei zwei Angeboten die Lampen zu klein dimensioniert waren, wurden diese Firmen gebeten, ihr Angebot noch einmal zu überarbeiten.

- **Radweg:**

Bgm. Feulner berichtete über ein Gespräch mit Herrn Zippel von der Stadt Bayreuth, dem Landrat Wiedemann und einigen Gemeinderäten. Dabei wurde auch über die Trassenführung gesprochen. Von der Stadt Bayreuth wurde zwischenzeitlich mitgeteilt, dass diese über den Lerchenbühl geplant ist. Die Trasse, die den Landkreis betrifft, wurde bereits in einer Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben. Diese wird der Gemeinde vorgestellt werden. Das Anliegen wird vom Landkreis und auch von der Stadt Bayreuth in der Priorität niedrig eingestuft, da man mit dem Fahrrad auch über Destuben und Mistelbach nach Gesees und von Gesees nach Bayreuth kommt. Gemeinderat Hofmann bat beim Landratsamt zu beantragen, dass das Straßenstück vor der Kuppe des Saaser Berges, das noch keine Geschwindigkeitsbegrenzung hat, auf eine Geschwindigkeit von 60 km/h beschränkt wird.

- **Feuerwehrauto:**

Über den aktuellen Sachstand informierte Bgm. Feulner wie folgt: Es liegt ein Info-Angebot vor. Die voraussichtlichen Gesamtkosten liegen demnach bei rund 432.000 €. Im Haushalt sind 450.000 € eingestellt.

Der Freistaat gewährt einen Zuschuss von 125.000 €, der Landkreis einen Zuschuss i. H. v. 38.000 €.

- **Photovoltaikanlagen auf landwirtschaftlich genutzten Flächen:**

Der Regionale Planungsverband Oberfranken hatte sich am 26. Oktober 2021 zusammengesetzt, um ein Konzept hinsichtlich der Konversionsflächen in Bezug auch auf die Freiflächenproblematik zu erarbeiten, teilte Bgm. Feulner mit. Den Kommunen wurde empfohlen, die Entscheidung bis zur Veröffentlichung des Konzeptes bzw. noch zu erstellender Richtlinien zurückzustellen. Das Thema wird bis dahin vertagt.

- **Sportplatzweg:**

Gemeinderat Nützel fragte an, ob der Sportplatzweg an den total ausgefahrenen Stellen ebenso, wie dies auf der Gemeindeverbindungsstraße nach Rödendorf erfolgt ist, ausgebessert werden könnten. Bgm. Feulner will dies veranlassen.

- **Heimatbuch:**

Gemeinderat Nützel fragte an, wo das Heimatbuch erworben werden kann. Dies ist während der Bürgermeistersprechstunden in der Gemeindeganzlei Gesees und in der Verwaltungsgemeinschaft möglich. Der Preis beläuft sich auf 50,00 € pro Stück.

Anwesend:

1. Bgm. Matthias Mann, Alexander Bär, Karsten Bauer, Horst Bayer, Kerstin Gießübel, Daniela Gustke, Uwe Herath, Lukas Höhn, Monika Miklis, Martin Schütze, Gisela Stahlmann, Uwe Wich

Verabschiedung der ausgeschiedenen Gemeinderäte

Bgm. Mann bedankte sich bei Sabine Hofmann, Sabine Habla, Daniel Ermer und Udo Härtel für ihr ehrenamtliches Engagement und die konstruktive Zusammenarbeit. Als Aufmerksamkeit überreichte er jedem ausgeschiedenen Gemeinderatsmitglied ein Präsent.

Bauantrag auf Nutzungsänderung in Bürogebäude und Lagerhalle sowie Einbau einer Betriebsinhaberwohnung auf Grundstück Fl.Nr. 1100/13 Gemarkung Mistelbach (Johann-Feilner-Straße 17)

Das geplante Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet West III“. Der Gemeinderat stimmte dem Bauantrag, einschl. einer Ausnahme für die Betriebsinhaberwohnung, einstimmig zu. Das gemeindliche Einvernehmen gem. § 36 BauGB wurde erteilt.

Bauantrag auf Anbau an das bestehende Wohnhaus auf Grundstück Fl.Nr. 362/3 Gemarkung Mistelbach (Kirchröthe 79)

Der Gemeinderat stimmte dem Bauantrag einstimmig zu. Eine Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Kirchröthe III“ wegen Baugrenzenüberschreitung in südlicher Richtung sowie Errichtung eines Pultdaches mit Dachneigung von 4° (festgesetzt 20° - 42°) wurde befürwortet.

Neuerlass der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter (Reinigungs- und Sicherungsverordnung) der Gemeinde Mistelbach

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter. Die Verordnung kann in der Geschäftsstelle der VG oder auf der Internetseite der Gemeinde Mistelbach (Rathaus & Service > Ortsrecht) eingesehen werden.

Jahresantrag auf Städtebauförderung

Der Antrag für 2022 beinhaltet den Bauabschnitt 4 der Städtebauförderung (Bereich Pfarrgasse/Am Berg). Für dieses Projekt wurden 800.000,00 € an förderfähigen Kosten veranschlagt. Die Zuschussquote von Bund und Land beträgt bei Bauausführung weiterhin 60%. Das Objekt „Gemeinschaftshaus“ bleibt Bestandteil des Antrages und schreibt sich mit jeweils 750.000,00 € in den Jahren 2024 und 2025 fort. Der Gemeinderat nahm den Jahresantrag zur Aufnahme in das Städtebauförderprogramm 2022 zur Kenntnis und genehmigt diesen einstimmig.

Antrag auf Überprüfung des gemeindlichen Hochwasserschutzes mit Fokus auf die Wasserversorgung

Der Antrag der SPD-Fraktion zielt darauf ab, zu untersuchen, ob es in Zukunft bei Starkregenereignissen zu Problemen bei den Tiefbrunnen und der Wasseraufbereitung kommen könnte. Dem Antrag der SPD-Fraktion wurde einstimmig zugestimmt. Als nächste Schritte stehen

die Kontaktaufnahmen mit den Ingenieurbüros und die Klärung der Kosten an.

Spielplatz Timesstr.; Anschaffung neuer Spielgeräte

Es wurden mehrere Spielgeräte von Bgm. Mann sowie den Gemeinderatsmitgliedern Frau Stahlmann, Herrn Herath und Herrn Schütze vorgestellt. Der Gemeinderat einigte sich darauf, dass an der „Pos. 2“ (Nähe Bauhof) das Vogelnest aufgebaut wird. Das Spielgerät an „Pos. 1“ (Nähe Bolzplatz) soll ein Klettergerät sein. Zunächst wird der Bereich in der Nähe des Bolzplatzes nochmals vermessen, um den erforderlichen Fallraum sicher zu stellen. Eine Entscheidung über das neue Spielgerät soll in der nächsten Sitzung fallen.

Bgm. Mann informierte über den Zustand des Spielplatzes am Sandacker. Dieser ist mit Spielzeug übersät. Er führte weiter aus, dass der Spielplatz am 01.11. in die Winterruhe gehen wird. Es wird durch ein Schild aufgefordert werden, die Spielsachen mitzunehmen.

Bekanntgaben:

- **Glasfaserausbau:** Das Ingenieurbüro Reuther wurde von mit der Markterkundung beauftragt. Mit dem Vorhaben wurde noch nicht begonnen.
- **Photovoltaikanlagen:** Die Ausschreibung der Photovoltaikanlagen ist noch nicht erfolgt. Laut Aussage des zuständigen Ingenieurbüros gibt es derzeit einen erheblichen Mangel an den notwendigen Befestigungsprofilen.
- **Straßenbeleuchtung:** Die LED-Umstellung der Leuchten in der Bayreuther- und Pottensteiner Straße stagniert. Es gibt derzeit nur einen Anbieter für die Leuchten.

Sonstiges:

- **Maschendrahtzaun Friedhof:** Gemeinderat Bauer merkt an, dass der Maschendrahtzaun im Bereich des Friedhofes und der katholischen Kirche erneuert werden müsse. Dieser wird im Rahmen des Termins am 25. Oktober 2021 (Neugestaltung Friedhof) mit besichtigt.
- **Glasfaserausbau / verkehrsrechtliche Situation Kirchröthe u. Warmuthsreut:** Gemeinderat Schütze regt an, dass im Zuge des Glasfaserausbaues geklärt werden soll, inwieweit der örtliche Stromversorger im Rahmen der Baumaßnahme gleich Stromleitungen mit verlegen kann. Weiter regt er an, die Rechtslage nach der StVO im Gebiet Kirchröthe / Warmuthsreut zu prüfen. Hier gibt es u. a. Klärungsbedarf bezüglich der Vorfahrtsregelung im Bereich eines durchgehenden Pflasterstreifens.

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Genehmigung von Nachträgen

- **Bücherschrank Montageblech:** Die Kosten für die zusätzlichen Montagebleche in Höhe von 230,15 € wurden nachträglich genehmigt.
- **Bücherschrank Sandsteinsockel:** Die Kosten für den Sandsteinsockel in Höhe von 1.154,30 € wurden nachträglich genehmigt.

Sitzung des Gemeinderats Hummeltal am 3. November 2021

Anwesend:

1. Bgm. Patrick Meyer, Martin Drachsler, Dominik Förster, Tobias Goldfuß, Matthias Hagen, Thomas Hauenstein, Ewald Krauß, Stephan Kroll, Otto Löhr, Peter Meyer, Alfred Popp, Marianka Reuter-Hauenstein, Herbert Röder, Alexander Seidel

Neuerlass der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter (Reinigungs – und Sicherungsverordnung) der Gemeinde Hummeltal

Bgm. Meyer erläuterte dem Gemeinderat die Änderungen. Der Gemeinderat beschloss im Anschluss einstimmig die Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter.

Diese kann in der Geschäftsstelle der VG oder auf der Internetseite der Gemeinde Hummeltal (Rathaus & Service > Ortsrecht) eingesehen werden.

Städtebauförderung; Jahresantrag 2022

Bgm. Meyer stellte den Entwurf der Bedarfsmitteilung vor. Die Zahlen beruhen auf dem Entwurf der Landschaftsarchitektin Schlichtiger, den der Gemeinderat in seiner Sitzung am 7. Juli 2021 behandelt hatte.

Dem Jahresantrag für 2022 wurde einstimmig zugestimmt.

Mitgliedschaft in der ILE A9; Bereitschaft zur weiteren Beteiligung

Die Gemeinde Hummeltal ist seit der Gründung Mitglied in der ILE (integrierte ländliche Entwicklung) Wirtschaftsband A9.

Bgm. Meyer erläuterte dem Gemeinderat, dass die ILE eine sehr wichtige Einrichtung der Regionalentwicklung ist, bei der sich die Gemeinde Hummeltal unbedingt weiter beteiligen sollte.

Der Gemeinderat beschloss, erneut einstimmig, weiterhin Mitglied in der ILE A9 zu bleiben.

Vereinszuschüsse 2021

Die Zuschüsse werden im gleichen Umfang wie 2020 ausgezahlt, beschloss der Gemeinderat.

Lediglich der Unterstützungsverein Hummeltal erhält keinen Zuschuss mehr, da dieser letztlich kapitalbildende Maßnahmen durchführt.

Der Zuschuss für den Museumsverein für Kraft- u. Zugmaschinen wird erst gewährt, wenn dieser den Pflegezustand des Grundstückes hinter dem Museum verbessert hat.

DSL-Versorgung; Sachstandsbericht

Bgm. Meyer verwies auf die Übersicht der Breitbandversorgung aus dem Breitbandatlas.

Warum die Gemeinde Hummeltal nicht in das Förderprogramm kommt, liegt u.a. daran, dass viele Straßen bereits sehr gut versorgt sind (z.B. mind. 400 Mbit/s im Bereich der Kabel Deutschland Versorgung).

Jubiläum 50 Jahre Hummeltal; Planung der nachzuholenden Feierlichkeiten

Bgm. Meyer bat um Vorschläge für die Feierlichkeiten im kommenden Jahr.

Gemeinderat Löhr schlug vor, die Vereine mit einzubinden. Ebenso wurde die Idee geäußert, die Feierlichkeiten mit dem Bürgerfest zu verbinden. Letztlich wurde vereinbart, dass die Gemeinderäte Goldfuß, Löhr, Hauenstein und Röder die Planungen übernehmen werden.

Die Ergebnisse sollen dem Gemeinderat in der nächsten Sitzungen vorgestellt werden.

Verschiedenes

- Neue Mitte Hummeltal:

Bgm. Meyer berichtete von den neusten Entwicklungen in Bezug auf die Förderung im Rahmen der einfachen Dorferneuerung.

Da die Mittel dort inzwischen zur Neige gehen, hat das Amt für ländliche Entwicklung (ALE) Oberfranken den Umstieg auf das neue Programm ELER empfohlen.

- Vorfahrtsregelung Dorfplatz Hinterkleebach:

Ortsprecherin Petra Hauenstein hinterfragte, ob an der verkehrsrechtlichen Situation etwas geändert werden kann.

Die Rechts-vor-links-Regelung ist durch das Pflaster für externe Verkehrsteilnehmer nicht eindeutig wahrzunehmen. Sie verwies auf die Bürgerbefragung, die vor längerer Zeit durchgeführt wurde. Bisher sei noch nichts geschehen.

Bgm. Meyer wird dem nachgehen.

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach informiert:

Redaktionsschluss für das
Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach
ist immer der **10. des Vormonats!**

Später eingehende Inserate und Termine können nicht berücksichtigt werden!

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Hummeltal sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Mitarbeiter für den Bauhof (m/w/d) in Vollzeit

Was erwarten wir?

Einstellungsvoraussetzung ist der erfolgreiche Abschluss einer Ausbildung im Bauhauptgewerbe (vorrangig Hoch- oder Tiefbau) sowie selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten, Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit, Teamfähigkeit und nicht zuletzt: freundliches und bürgerorientiertes Verhalten. Ebenso erwarteten wir Bereitschaft für den Einsatz im Winterdienst sowie zum Einsatz auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten.

Was bieten wir?

Ein abwechslungsreiches und anspruchsvolles Beschäftigungsverhältnis, das sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) richtet.

Interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Tätigkeitsnachweise usw.) bis **zum 19. Dezember 2021** per E-Mail an: geschaeftsleitung@vg-mistelbach.bayern.de.

Für Rückfragen steht Herr Lippert, Tel. 09201 987-23, zur Verfügung. Es wird daraufhin gewiesen, dass keine Erstattung von Kosten, die in Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, erfolgt.

Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees

Gottesdienstzeiten

Samstag	18:00 Uhr	Vorabendmesse
Mittwoch	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

Mi, 01.12.	Eucharistiefeier im Seniorenheim Hummeltal um 10:00 Uhr , anschließend Krankenkommunion
Sa, 04.12.	Rorate-Gottesdienst im Kerzenschein um 18:00 Uhr
So, 05.12.	Familiengottesdienst mit Besuch des Hl. Nikolaus in St. Franziskus um 10:30 Uhr
Fr, 17.12.	Bußgottesdienst vor Weihnachten in St. Franziskus um 19:00 Uhr
Fr, 24.12.	Christmette in Eckersdorf um 16:00 Uhr, in Mistelgau um 18:00 Uhr, in Glashütten um 20:00 Uhr, (Mistelbach kein Gottesdienst)
Sa, 25.12.	1.Weihnachtstag Festgottesdienst um 18:00 Uhr

Information der Sternsinger 2022 für Mistelbach, Hummeltal und Gesees

Sollten Sie den Besuch unserer Sternsinger wünschen, bitten wir um besser planen zu können, um telefonische Anmeldung bis **spätestens 21.12.2021**, bei Fam. Miklis Tel. 09201/79163, oder im Pfarrbüro St. Franziskus Eckersdorf Tel. 0921/31866. Gerne bringen Ihnen die Sternsinger dann den Segen ins Haus.

Ob die angekündigten Veranstaltungen tatsächlich stattfinden werden, stand zum Redaktionsschluss noch nicht fest. Bitte informieren Sie sich auf der Homepage der Verwaltungsgemeinschaft über mögliche Änderungen.

Terminkalender

Dezember **Gesees**
von bis

Sa, 04.12.	Schützenfreunde Gesees; Königsfeier, Schützenhaus
So, 05.12.	L.R.F.V.; Musical Nacht der Pferde, Reithalle Spänfleck, ab 16:00 Uhr
So, 12.12.	Singkreis des HHB; Weihnachtskonzert; Kirche Gesees, 17:00 Uhr

Ob die angekündigten Veranstaltungen tatsächlich stattfinden werden, stand zum Redaktionsschluss noch nicht fest. Bitte informieren Sie sich auf der Homepage der Verwaltungsgemeinschaft über mögliche Änderungen.

Terminkalender

Dezember

von bis

Hummeltal

Do, 02.12.	Siedlergemeinschaft; Hummeltaler Glühwein-Gaudi, vor der „Siedlerscheune“ Pottensteiner Straße 5, ab 17:00 Uhr
Fr, 03.12.	SC Hummeltal; Freunde des SC Hummeltal, Stammtisch, Sportheim, 18:00 Uhr
Fr, 03.12.	Schützengilde; Königsschießen Bogen und Blasrohr, Schule Turnhalle
Fr, 03.12.	Ev. Kirche; Konfirmanden Weihnacht, 18:00 Uhr
Sa, 04.12.	Ev. Kirche; Advent der Lichter, Friedenskirche, 19:00 Uhr
Sa, 04.12.	Angel-Sport-Verein; Advents Fischverkauf, Dorfstraße 6, 9:30 b. 13:00 Uhr, mit Vorbestellung
So, 05.12.	Ev. Kirche; Advent der Lichter, Friedenskirche, 19:00 Uhr
Do, 09.12.	Siedlergemeinschaft; Hummeltaler Glühwein-Gaudi, vor der „Siedlerscheune“ Pottensteiner Straße 5, ab 17:00 Uhr
Sa, 11.12.	Schützengilde, Weihnachtsfeier, Gemeindehaus ABGESAGT!
Mi, 15.12.	Ev. Kirche; Advent- und weihnachtlicher Gemeindenachmittag, Gemeindehaus, 14:30 Uhr
Do, 16.12.	Freundeskreis der Hummelstube; Mitgliederversammlung, Museum, 19:00 Uhr
Sa, 18.12.	SC Hummeltal u. Sport-Förder-Verein; Weihnachtsfeier im Freien, 18:00 Uhr
Fr, 24.12.	Ev. Kirche; Waldweihnacht, Kirchgarten, 17:00 Uhr
Fr, 24.12.	Ev. Kirche; Christnachtgottesdienst, Friedenskirche, 22:00 Uhr
Fr, 31.12.	Ev. Kirche; Jahresabschlussgottesdienst mit Abendmahl, Friedenskirche, 17:00 Uhr

Dezember

von bis

Mistelbach

Sa, 04.12.	VdK; Weihnachtsfeier mit Ehrungen, Gasthaus Großmann - Nebenzimmer, 15:00 Uhr, Anmeldungen bei Nadine und Inge, Fahrdienst: Tel. 652
Mo, 06.12.	Fröhliche Runde; Nikolausfeier, Lanzendorfer Backparadies, 14:00 Uhr
Mi, 08.12.	FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstubm, 19:00 Uhr
Mi, 08.12.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Großmann, 20:00 Uhr
Fr, 10.12.	MKK; Stammtisch, 19:30 Uhr
Sa, 11.12.	FC Bayern Fanclub; Weihnachtsfeier, Gasthaus Großmann, 19:00 Uhr
Di, 14.12.	Freie Wähler Gemeinschaft; Treffen mit Weihnachtsfeier, Gasthaus Großmann, 19:00 Uhr
Fr, 17.12.	Fröhliche Runde; Weihnachtsfeier, Gasthaus Großmann, 17:00 Uhr
Sa, 18.12.	TSV; Weihnachtsfeier, Sportheim, 19:00 Uhr
Fr, 24.12. So, 26.12.	Ev. Kirche; Gottesdienste laut Aushang/Gemeindebrief
Fr, 31.12.	Ev. Kirche; Jahreshauptgottesdienst mit Abendmahl, 15:30 Uhr

Januar

von bis

2022

Do, 06.01.	TSV; Jahreshauptversammlung, Sportheim, 14:00 Uhr
Sa, 08.01.	SPD-Ortsverein; Christbaumeinsammeln
Mi, 12.01.	FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstubm, 19:00 Uhr
Fr, 14.01.	MKK; Jahresabschiedsfeier, Gasthaus Großmann
Fr, 21.01.	FC Bayern Fanclub; Fanclubabend, Gasthaus Großmann, 19:30 Uhr
Fr, 28.01.	SPD-Ortsverein; Jahreshauptversammlung, Gasthaus Großmann, 20:00 Uhr
Sa, 29.01.	MKK; Wintertreff

Februar

von bis

So, 06.02.	Verein für Begräbnisbeihilfe; Jahreshauptversammlung, Gasthaus Großmann, 14:00 Uhr
Mi, 09.02.	FCN-Fanclub; Clubabend mit Heringessen, Misslwoocha Brotzeitstubm, 19:00 Uhr
Sa, 19.02.	MKK; Dorrfasching, Sportheim

Vereine / Verbände / örtliche Institutionen

=====

SENIORENCLUB GESEES

SENIORENCLUB GESEES

Der Seniorenclub Gesees musste nach 36 Jahren zum 31.10.2021 aus gesundheitlichen Gründen aufgelöst werden.



Leider hat sich keine Nachfolge für die Clubleitung ergeben.

Die Vorstandschaft bedankt sich bei allen Clubmitgliedern und Gästen für langjährige treue Teilnahme und fröhliche Stunden.

Clubleiterin

Kassierin

Schriftführerin

Evelyn Farnlacher

Erika Hince

Hanna Pyrtek



=====

SENIORENCLUB GESEES

SENIORENCLUB GESEES

Musical Nacht

DER PFERDE



5. Dezember 2021
ab 16.00 Uhr
Reithalle Spänfleck
(Reitstall Täuber)

Eintritt
frei

FREUEN SIE SICH AUF:
Glühwein & Kuchen | Besuch vom Nikolaus
Geschenke für Kinder | Ponyführen

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG VON

Gasthaus
„Zum letzten Postreiter“
Spänfleck



Julian
HOCHGESANG

Picassa
BY LENA REMMERT



Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr

Nach einer langen Pause konnten wir im Sommer endlich den Sportbetrieb wieder aufleben lassen, für einen Sportverein natürlich die Luft zum Atmen.

Und sofort standen auch wieder alle freiwilligen und ehrenamtlichen Helfer sowie unsere vielen Sponsoren parat. Auch die Mitglieder haben uns in dieser schwierigen Zeit die Treue gehalten. Ihnen allen und auch unseren Gemeindevertretern recht herzlichen Dank. Das ist alles nicht selbstverständlich.

Auch die Krise im Fußballbetrieb der Senioren konnte dank der Hilfe und Unterstützung unserer Freunde vom TSV Glashütten schnell überwunden werden. Hier wächst etwas wirklich zusammen!

Für das Jahr 2022 wünschen der SC Hummeltal und der Sportförderverein Ihnen und Euch in erster Linie Gesundheit, verbunden mit der Hoffnung, dass wir wieder zu vollständiger Normalität zurückkehren können.

Auch wollen wir in diesem Jahr wieder eine Weihnachtsfeier am Samstag, 18.12.2021 ab 18.00 Uhr wagen. Um auf Nummer sicher zu gehen, werden wir die Feier im Freien abhalten.

Es sind alle herzlich eingeladen.

Stefan Arneth

SC Hummeltal

Klaus Krauß

SFV SC Hummeltal



Einladung

zur

Hummeltaler Glühwein-Gaudi

Termin: am **02.12.2021**
und **09.12.2021**

jeweils ab 17.00 Uhr

Wo: vor der „Siedlerscheune“
Hummeltal, Pottensteiner Str. 5

**Winzerglühwein weiß und rot
eine heiße „Überraschung“
Bier, alkoholfreie Getränke**

kleiner Imbiss

**Achtung! Wir feiern im Freien –
Warm anziehen!**

Nachruf

Der SC Hummeltal und der Sportförderverein nehmen in Trauer
Abschied von ihrem treuen und langjährigen Mitglied und Förderer

Herrn Johannes Nötzel

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Die Vorstandschaft

Nachruf

Die Schützengilde Hummeltal trauert um ihr langjähriges Vereinsmitglied

Johannes Nötzel

Wir werden unserem Kameraden Johannes stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Der SPD – Ortsverein Hummeltal

Wünscht allen Bürgern eine ruhige Adventszeit

eine schöne Weihnacht



und ein glückliches, gesundes neues Jahr 2022



Der Angelsportverein Hummeltal möchte sich bedanken

In den schwierigen Zeiten der Pandemie einem Verein und den Mitgliedern die Treue zu halten und weiterhin zu unterstützen ist nicht leicht.

Dank der Unterstützung und des Zuspruches wurden unsere verschiedenen Fischverkäufe zu einem großen Erfolg. Hierfür möchte sich der Verein herzlich bedanken.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Bitte bleiben Sie gesund!

Die Vorstandschaft des ASV

Freundeskreis der Hummelstube

Zu der

am Donnerstag, den 16. Dezember um 19.00 Uhr

im Museum stattfindenden **Mitgliederversammlung**

ergeht herzliche Einladung.

Neben den satzungsgemäßen Berichten und den Neuwahlen der Vorstandschaft wird

die Leiterin der Kulturservicestelle des Bezirks Oberfranken Frau Barbara Christoph
über die Arbeit der Servicestelle berichten und Möglichkeiten der Zusammenarbeit mit unserem
Museum aufzeigen.

Da dieser Beitrag für die zukünftige Arbeit unseres Vereins wichtig ist, bitten wir um zahlreichen
Besuch.

(Die zu diesem Zeitpunkt geltenden Hygienevorschriften sind einzuhalten)

*Die Siedbergemeinschaften Mistelbach und Hummeltal wünschen all ihren
Mitgliedern, Freunden und Gönnern*

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr



Die Vorstandschaft



Pro Mistelbach wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern

**Ein fröhliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr
... aber vor allem bleiben Sie gesund!**

In einer stillen Nacht

Schüttelte ein kleiner Engel

Einen goldenen Stern

Aus seinem himmlischen Kleid

Der Dir und Deinen Lieben

Glück bringen möge

Hier fang ihn



auf



**Die Vorstandschaft der
Freien Wähler Gemeinschaft Mistelbach
wünscht allen Mistelbacher Bürgerinnen und Bürgern
ruhige und besinnliche Weihnachtsfeiertage
und für 2022 Glück, Erfolg, Zufriedenheit und Kraft.
Vor allem aber bleibt gesund.**

Alles Gute für 2022.

Mit den besten Grüßen

Stephan Kraus

Marion Folosea

Dieter Fischer



**Die VdK Ortsverbände
Gesees-Haag, Hummeltal und Mistelbach**



Zukunft braucht Menschlichkeit.

wünschen all ihren Mitgliedern, Bürgern, Gönnern und Freunden
ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

gez.

Gerda Schultheiß
VdK Gesees

Günter Dörfler
VdK Hummeltal

Ingrid Bär
VdK Mistelbach

Überregionales / Sonstiges



BRK Bereitschaft Mistelgau

Ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und ein guten Start ins neues Jahr wünscht Ihnen Ihre Rotkreuz-Bereitschaft Mistelgau. Jede Spende von Ihnen ermöglicht es uns, anderen Menschen helfen zu können. Dafür möchten wir uns – auch im Namen unserer Bereitschaftsjugend – bei Ihnen ganz herzlich bedanken.



Bereitschaften

B. Lindner (Bereitschaftsleiter)

M. Nietfeld (stv. Bereitschaftsleiter)



Ab Mitte Dezember online: Abfuhrtermine 2022

Ab Mitte Dezember sind die neuen Abfuhrtermine für das Jahr 2022 auf der Homepage unter www.landkreis-bayreuth.de/abfall abrufbar. Dort kann bequem ein Kalender mit den eigenen Abfuhrterminen im PDF-Format erzeugt werden.



Nutzen Sie auch unsere **Abfall-App**: Diese erinnert Sie zuverlässig an alle Abfuhrtermine der Restmüll-, Bio-, Papier- und Gelben Tonne und bietet weitere Angebote wie ein Abfall-ABC. Die App ist mittels des QR-Codes oder über den App-Store (Suchname Abfall Bayreuth) kostenfrei erhältlich.



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



Änderung der Öffnungszeiten aufgrund der Weihnachtsfeiertage und Silvester / Neujahr

Bitte beachten Sie die folgenden Änderungen der Öffnungszeiten:

Müllumladestation Bayreuth

Brennbarer Sperrmüll wird bei sortenreiner Anlieferung kostenlos angenommen. Gegen Gebühr werden angenommen: brennbare Abfälle wie z.B. Dachpappe, Reifen, Restmüll und brennbare Bau- und Renovierungsabfälle.

Freitag 24.12.21 / Freitag 31.12.21 von 8.00 -12.00 Uhr geöffnet

Samstag 08.01.22 von 8.00 -12.00 Uhr geöffnet

Wertstoffhof Pegnitz

Kostenlos angenommen werden: Altkleider, Altfett, Altmetall, Druckerpatronen, Elektroaltgeräte, PU-Schaumdosen, CDs/DVDs, Naturkorken, Gartenabfall, Altpapier und Altglas. Gegen Gebühr werden angenommen: Altholz der Kategorie I-III, Bauschutt, Flachglas, Reifen und Rigipsplatten.

Samstag 18.12.21 von 8.00 - 12.00 Uhr geöffnet

Donnerstag 23.12.21 / Donnerstag 30.12.21 von 14.00 - 20.00 Uhr geöffnet

Freitag 24.12.21 / Samstag 25.12.21 / Freitag 31.12.21 / Donnerstag 06.01.22 geschlossen

Samstag 08.01.22 von 8.00 - 12.00 Uhr geöffnet

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

Monatliche Neuigkeiten aus der Integrierten Ländlichen Entwicklung Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz

Bikeschaukel Fränkische Schweiz: Noch bessere Orientierung auf den Runden



Ob Gräfenberger Ritter Ritt, Betzengravel oder auch der Plecher Zehner, die bisherigen Strecken der Bikeschaukel Fränkische Schweiz sind jetzt auch in der Natur klar gekennzeichnet.

Touren-Unterhänger

Seit der Eröffnung des Bikeschaukel-Angebots im Sommer 2021 stehen auf der Website bikeschaukel.de und auf dem Outdoor-Portal komoot.de die Strecken mit detaillierten Informationen digital zur Verfügung. Ergänzt wird dieses Angebot durch eine genaue Beschilderung an den Wegen draußen in

der Natur. Abgerundet wird dieses Beschilderungssystem nun noch durch eigene so genannte Unterhänger. Die quadratischen Schilder hängen an den Hauptwegweisern und informieren über die Tour, die gerade befahren wird. Mit dieser zusätzlichen Beschilderung wird die Idee des Lenkungskonzepts weiter konkretisiert.

Für die, die geplant unterwegs sind, ist dies eine Bestätigung, auf dem richtigen Weg zu sein. Dank der QR-Codes, die auf den Schildern aufgedruckt sind, besteht aber auch die Möglichkeit, sich spontan über die aktuelle

Tour zu informieren. Das Besondere: Es besteht dann die Möglichkeit, sich direkt auf der weiteren Strecke durch das Smartphone navigieren zu lassen.

Streckennetz wird größer

Jüngst wurden Beschilderungskataster für die Lückenschlüsse zwischen den bisher bestehenden Touren erstellt. Über den Herbst und Winter werden dann die Streckenplanungen vorgebracht. Für den Saisonstart 2022 soll dann ein noch größeres und damit attraktiveres Netz für die Biker in der Region zur Verfügung stehen.

Neues aus der ILE Rund um die Neubürg



Geschenkideen aus der Neubürg



Der Heimatkalender 2022

13 erstklassige Aufnahmen der Sehenswürdigkeiten und Naturdenkmäler unserer Region begleiten Sie durch das ganze Jahr und verschönern Ihre Wände! Der Kalender ist für **9,95 €** in vielen Verkaufsstellen erhältlich und natürlich in den Verwaltungen und unserer Geschäftsstelle!



Das ideale Weihnachtsgeschenk für alle Kurzentwickelten – unser Neubürg-Geld! Mittlerweile in über **100 Annahmestellen** unserer zehn Mitgliedskommunen einlösbar! Erhältlich mit Geschenkumschlag und einer Übersicht aller Annahmestellen in 10 Ausgabestellen.

Infos unter ogy.de/neubueergeld

Förderaufruf – Regionalbudget 2022

Voraussichtlich steht auch im Jahr 2022 wieder ein Regionalbudget i.H.v. 100.000 € zur eigenverantwortlichen Förderung von Kleinprojekten zur Verfügung. 90% davon stammen vom Amt für Ländliche Entwicklung, der Rest wird aus Eigenmitteln des Zusammenschlusses aufgebracht.

Welche Projekte können gefördert werden?

Mit dem Regionalbudget können Kleinprojekte mit Nettogesamtkosten zwischen 625 € und 20.000 € gefördert werden, die

- der Umsetzung des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzeptes (ILEK) und den Zielen der Bayerischen Landesentwicklung dienen
- innerhalb der Grenzen des ILE-Zusammenschlusses liegen
- bislang noch nicht begonnen wurden
- bis spätestens 01. Oktober nachweislich abgeschlossen werden

Das können zum Beispiel sein: Gestaltung von öffentlichen Plätzen, Investitionen in Unternehmen der ländlichen Grundversorgung, Unterstützung des bürgerschaftlichen Engagements (inkl. Öffentlichkeitsarbeit) ...

Wenn auch Sie eine Projektidee haben, die die Anforderungen erfüllt und dafür Unterstützung beantragen wollen dann können Sie diese bis **31.01.2022** bei uns einreichen!

Vorab empfehlen wir, dieses Merkblatt durchzulesen und dann **eine unverbindliche Beratung per Mail oder Telefon** in Anspruch zu nehmen.

Weitere Infos zu den Rahmenbedingungen finden Sie unter ogy.de/regionalbudget

Gefördert durch das:

Amt für Ländliche Entwicklung
Oberfranken



Impressum:

Interkommunale Allianz (ILE)
Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V.
Bahnhofstraße 35
95490 Mistelgau

09279 923241
info@neubueerg.de
www.neubueerg.de





*Wir wünschen
Ihnen ein frohes
Weihnachtsfest ...*

*... mit unseren Hausstollen, Butterstollen,
Butter-Quarkstollen und hausgemachte
Plätzchen*

*Auf Vorbestellung:
Nuss-, Mandel- oder
Mohnstollen*

*Vorbestellungen für Heilig Abend bitte bis 21. 12 und für Silvester
bitte bis 29.12 abgeben. 25.-26. Dez und 01. Jan geschlossen.*



Hauptgeschäft Gesees-Forkendorf
Sophienbergweg 9 . Ruf: 09201 917560
Mo-Fr 06:00-18:00, Sa 06:00-13:00, So 07:00-10:00

Filiale in Hummeltal mit Postfiliale
Bayreuther Strasse 10 . Ruf: 09201 7998050
Mo 6.00-12.30 Uhr, Di - Fr 06.00-18.00 Uhr
Sa 06:00-12:00 Uhr

www.geseeser-landbaeckerei.de



... macht Dich mobil !

**Frohe Weihnachten
und alles Gute
für das neue Jahr!**



0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de

Original



Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10
Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör
Kundenberatung und Verkauf



**Verkauf von Schneidwaren
für Haushalt, Hobby und Beruf**

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALLISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei

VICTORINOX
Fachhändler

SEIDEL



Schleifservice

GmbH

An der Mühle 16 Telefon: 09201-79425 info@seidel-schleifservice.de
95503 Hummeltal Telefax: 09201-79196 www.seidel-schleifservice.de

Schnittstätte

- Schönheit aus Leidenschaft -



Dein Friseur in Mistelbach
- Bayreuther Straße 19 -



09201 / 9179997



0151 / 12273491

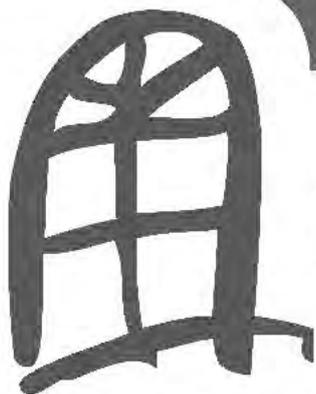


Online - Terminbuchungen!
Einfach QR - Code scannen
und los gehts!

www.schnittstaette.de | info@schnittstaette.de
www.facebook.de/schnittstaette | www.instagram.de/schnittstaette

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr | Samstag: 9 bis 14 Uhr



Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!

www.oetter.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
jeden Samstag von 9–12 Uhr:
Karl-von-Linde-Straße 4



Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth



**Haustechnik
Bauer GmbH**

Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung
Pottensteiner Str. 10 • 95503 Hummeltal
Telefon: 09201 95633 • www.haustechnikbauer.de

Jetzt Heizung erneuern und Förderungen nutzen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren!



30%

Solarthermie



bis zu
45%

Biomasse



bis zu
45%

Wärmepumpe



bis zu
40%

Gas-Hybridheizung



- Heizung
 - Wärmepumpen
 - Solaranlage
 - Kundendienst
- Bäder
 - Wellness
 - Pelletsanlagen
 - Energieberatung



Schöne Bäder vom Profi

Pünktlich und zuverlässig.
Auf Wunsch mit 3D-Planung.
Staubarm und sauber.
Alles aus einer Hand incl.
Mauerarbeiten, Fliesen und
Elektroarbeiten.



www.hs-schiller.de
Tel: 09201/1032



Dr. Wolf-Dieter Münch ZAHNARZT

IMPLANTOLOGIE - PARODONTOLOGIE

Bayreuther Strasse 53c – 95503 Hummeltal

Telefon 09201 – 7328 Fax 09201 - 95578

www.dr-muench-zahnarzt.de



Unser Praxisteam erwartet Sie in neuer freundlicher
Besetzung zu unseren Sprechzeiten

Mo, Di, Do : 07:30h - 12:00h und 13:30h - 18:00h

Mi, Fr : 07:30h - 13:00h

Bandorf & Hempfling GmbH



- Parkett & Massivholzdielen
- Kork & Laminat
- Teppichböden & PVC-Beläge
- Sonnenschutz

Himmelkronstraße 3 - 5, 95445 Bayreuth
Tel. 0921 74974 • info@bandorf-hempfling.de
www.bandorf-hempfling.de



Beratung & Verkauf
Verlegung und
Sanierung



Große Ausstellung
Besuchen Sie unsere
Ausstellungsfläche
in Bayreuth.
Wir beraten Sie gerne!



Öffnungszeiten
Mo. bis Fr.
9 bis 17 Uhr
Samstag
9 bis 12 Uhr

STEINKAUFZENTRUM

Natursteine
für den Garten

www.steinkaufzentrum.de

Steinbau



Steinwerk



Steinhandel



die
ENGELBRECHT STEIN
Natursteine Profis

www.nakuwa.de

für den Wohnbereich

riesen Auswahl • Beratung • Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag
ABA Bayreuth-Süd, 8 km Richtung Creußen
Telefon 09201 9980



Alle Speisen zum Abholen

09201/918841

Öffnungszeiten

Mi.-So. 17.00 Uhr - 21.30 Uhr

Am Mailand 13
95503 Hummeltal

Telefon: 09201/918841

steinofenpizzeria-hummeltal.de

Instagram & Facebook: /steinofenpizzeriahummeltal

HAUSTÜREN-AKTION

WIR BERATEN SIE GERNE



HERBERT BÄR
Wintergärten
Sonnenschutz

Alte Dorfstr. 2
95326 Kulmbach
Tel.: 09221/60 69 - 0
www.fenster-baer.de

FENSTER - TÜREN - SONNENSCHUTZ - WINTERGÄRTEN

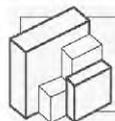
**Wir werten Ihr Haus auf,
zuverlässig und termintreu!**

**Aufstockungen, Carports,
Wintergärten, Anbauten,
Gauben und Balkone**



Neu zertifiziert:

Ihr erster



FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,
AUSBAU & MODERNISIERUNG

in der Region

**Dachsanierung, Dachausbau
Dachdämmung,
Dachfenster und
Ziegeldeckung,**

Inh. Zimmermeister Rainer Hübner
Zimmerer in 3. Generation



**Holzbau
HÜBNER**

Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos,
Tel. 09203/1069, www.holzbau-hübner.de

Chinesische Medizin

中藥

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

Susanne Höhl

Heilpraktikerin
Bayreuther Str. 8
95 488 Eckersdorf
Tel.: 0921 / 78661268
Mobil: 0160 / 95152171
Email: tcm-hoehl@gmx.de
www.chinesische-medizin-hoehl.de

- Fenster
- Innentüren
- Laminat- & Parkettarbeiten
- Dachfenster
- Trockenbau & Innenausbau
- Haustüren

Friedrich-Seggel-Straße 1
95490 Mistelgau

Telefon 0 92 79 / 3 50
Fax 0 92 79 / 9 77 35 96
Mobil 0170 / 320 90 38
montagebau.jung@gmx.de

MONTAGEBAU

Michael JUNG



Ute Opel

Kosmetik, Fußpflege,
Wellnessmassagen,
Energiearbeit (Reikibehandlungen)



Kosmetik

Hautprobleme?

- Trockene Haut / Fältchen • Akne • Anti Aging

Fußpflege

Professionelle Hilfe bei

- Nagelpilz • Hühneraugen
- eingewachsene Nägel
(Nagelspangenversorgung)

Massagen

Stress? Burn out?

- Hot Stone Massage (tiefenentspannende und Blockaden lösende Massage)
- Energiemassage (Kraft tanken)

Bei mir können Sie Pflegeprodukte (auch Naturprodukte) und Geschenkgutscheine erwerben.

Geseeser Str. 10, 95503 Hummeltal (frühere Arztpraxis)
Tel.: 09201 - 2029882, Mobil: 0175 - 4724775



Energieberatung

Unabhängig und neutral



Kalorika

Energieausweise für

Wohngebäude oder

Nichtwohngebäude

KfW-Fördergelder

BAFA-Zuschüsse

Neubaunachweise

Energieberater Denkmal

BAFA-Vor-Ort-Beratung

(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will

Oberes Lindig 6
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de



Mitglied der vom
Bundesumweltministerium
geförderten Kampagne:



VOM ABSCHIEDS- RAUM BIS ZUR ZEREMONIE:

Wir sind von
A bis Z für Sie da.

St. Georgen 13 • Bayreuth
☎ 0921.26 202
www.dannreuther.de



W PIETÄT
WADENSTORFER
BESTATTUNGSANSTALT

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren
Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**
Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth
www.pietaet-bayreuth.de Geprüfter Bestatter

OCHS
GmbH
GRABMALE

Der Meisterbetrieb mit Familientradition

Erlanger Strasse 59 | 95444 Bayreuth
Telefon 0921/5 2175 Fax: 51 43 94
E-Mail info@grabmale-ochs.de
www.grabmale-ochs.de



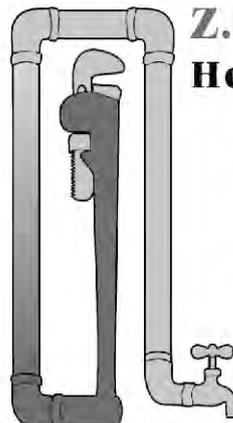
**Z.K. Installations und
Heizungsfachbetrieb**

Sanitärinstallation
Hausmeisterservice

Klaus Zieher

Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257
Fax: 09279 / 977 294
Mobil: 0173 / 375 48 36
E-Mail: zieher-klaus@web.de



Bestattungen Neumann

Ihr Bestatter für Oberfranken
und die nördliche Oberpfalz



Elmar
Neumann

Wir helfen seit 26 Jahren,
wenn Sie Hilfe brauchen

Büro und Ausstellung in Bayreuth - Tel. 0921 - 5075780
Hauptsitz in Speichersdorf - Tel. 09275 - 9800

Ihr Bestatter für **MISTELBACH,**
GESEES und **HUMMELTAL**
Tel. 0921 - 50 75 78 0

weitere Informationen unter: www.bestattungen-neumann.de
und unter: www.e-traueranzeige.de



„Bei unserer Bestattungsvorsorge
vertrauen wir auf 90 Jahre Erfahrung!“

HIMML |  JAHRE
1931-2021

Telefon: 0921.75 77 144
Friedrichstraße 1 · 95444 Bayreuth
www.himml-vorsorge.de

HIMML VORSORGE ist ein Service von HIMML BESTATTUNGEN e. K.



NÜRNBERGER
VERSICHERUNG

**Sieht nicht nur gut aus –
hört sich auch gut an.**

Wie Sie mit der NÜRNBERGER Zusatzversicherung
Sehen und Hören bei Brillen, Kontaktlinsen,
Laser-OPs und Hörgeräten viel Geld sparen,
erklärt Ihnen persönlich und klar:

Generalagentur Heiko Pecher
Am Anger 25, 95494 Gesees
Mobil 0176 29491637
Heiko.Pecher@nuernberger.de
nuernberger.de/pecher





Finanz- und Versicherungsmakler

Der Fachmann vor Ort

25 Jahre Fachwissen und Berufserfahrung



Klaus Krauß

Büro:

Rosenstraße 10

95503 Hummeltal

Tel.: 09201/7337

Mobil: 0171/7072204

E-Mail: klausk@finanz-krauss.de

Web: www.finanz-krauss.de

Unabhängig · Persönlich · Zuverlässig · Wahrheit · Klarheit · Orientierung

Malerfachbetrieb Scheer GbR

Kirchweg 5, 95494 Gesees

0160 / 97 55 23 32
udo-scheer@t-online.de

0170 / 32 45 06 8
thomas-scheer@t-online.de

Fax: 0921 / 79 31 58 32

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstriche,
Bodenbeläge, Altbausanierungen und vieles mehr.

Tuning aller Fabrikate

Verkauf • Einbau • Instandsetzung

Car Service

Neu- und Gebrauchtwagen
Reparaturen + Unfallinstandsetzung
TÜV + AU + Reifenservice
Autostyling

Am Mailand 7 • 95503 Hummeltal
Tel.: 0 92 01 / 73 25 • Fax: 0 92 01 / 79 64 96
auto-hauenstein@t-online.de
info@auto-hauenstein.de
www.auto-hauenstein.de



EU-NEUWAGEN vieler FABRIKATE
FAHRZEUG HOL- und BRINGSERVICE
in Gesees, Hummeltal und Mistelbach.



- Bauwerksabdichtung
- Garagen und Balkone
- Fassadenverkleidung
- Spenglerarbeiten

Forststraße 17 - 95488 Eckersdorf
Telefon: 0921 / 33 921 965



Heizgas 11 kg, 33 kg Campinggas 5 kg, 11 kg Motorgas 11 kg

Dienstleistungen Danny Rümpelein

Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Blumenstraße 8
 95496 Glashütten
 0151/41814288
 dannyruempelein@hotmail.de

- Garten- & Landschaftsbau
- Baggerarbeiten (Aushub, Abriss, usw.)
- Transporte
- Mäharbeiten
- Innenausbau
- Schüttgüter (Sand, Schotter, Basaltkies, Granitkies, gesiebter Humus, usw.)



Naturlandhof Albrecht
 Bio Lamm- und Rindfleisch



Verkaufstermine:

Freitag und Samstag, 12.00 - 18.00 Uhr:

24. bis 26. September (Herbstmarkt)	05. und 06. November
08. und 09. Oktober	26. und 28. November
21. und 22. Oktober	03. und 04. Dezember
	17. und 18. Dezember

Kontakt:

Culmburg 5, 95473 Haag
 Tel.: 0171 / 2075053
 E-Mail: naturlandhof-albrecht@web.de



STARKE Mamas

leben in bildern

Professionelle Fotografie für
 Mamas und Familien
 für Bayreuth & Bayreuth Land



Das Angebot

- ~ Bewerbungsbilder
- ~ Babybauchbilder
- ~ Neugeborenenbilder
- ~ Baby- & Kinderbilder
- ~ Familienbilder
- ~ Businessbilder für selbstständige Mamas

Termine nur nach Vereinbarung
 Mobil: 0176-96811893

www.starke-mamas.de

Hauenstein Estriche



Estriche
aller Arten



Beschichtungen
Industriebeläge / Garagen



Abdichtungen
Bodenplatten / Bauwerke



Sanierungen
Wasserschäden



Unterbodenausgleich
Dämmungen / Trittschall

Hauenstein Estriche GmbH
Am Mailand 9
95503 Hummeltal

Mo. - Fr.: 08:00 - 18:00 Uhr

Tel.: +49 (0) 9201 1403

E-Mail: estriche@hauenstein-estriche.de



Wir helfen Ihnen wieder auf die Füße!

Modernste Technik und individuelle Versorgung sind für uns selbstverständlich

- Schuheinlagen nach Maß für Alltag und Sport
- zertifizierte Diabetes-Versorgung
- orthopädische Maßschuhe
- orthopädische Schuhveränderungen und -zurichtungen
- Schuhreparaturen
- spezielle Therapieschuhversorgungen
- Bandagen und Orthesen
- Kompressionsstrümpfe



Orthopädienschuhmachermeister
Ingo Hartmann



WÖLFEL

Orthopädie – Schuhtechnik
— Ingo Hartmann —

Pestalozzistraße 20 · 95445 Bayreuth

Telefon 0921 41120 · Fax 41199

info@woelfel-ortho.de

www.woelfel-ortho.de

Seniorenservice

Hummelgau

Petra Herath
-- Pflegefachkraft --



- Stundenweise Besuche bei Demenz (max. 2 Std. pro Woche)
- Hilfe beim Baden oder Duschen
- Einkäufe, Besorgungen, kleine Spaziergänge
- Zubereitung kleinerer Mahlzeiten
- Unterhaltung und Gespräche / Lesen
- Die Angehörigen machen Urlaub – ich komm vorbei!
- Terminabsprache erfolgt individuell (Montag bis Freitag) (keine Abrechnung über die Kasse möglich)

Ich freue mich auf Ihren Anruf! ☺

Telefon: 0171 4952866

E-Mail: info@petraherath.de



- ☀ PHOTOVOLTAIK
- 🔋 STROMSPEICHER
- 🔥 WÄRMEPUMPEN
- 🚗 E-MOBILITÄT

... alles aus einer Hand!

**SONNEN-
BATTERIE**
Center
FRANKEN

mit unserer
SonnenFlat bis zu
100% Ihres
Energiebedarfs
decken

Die Kombination aus Photovoltaikanlage und sonnenBatterie ermöglicht es, circa 75% Ihres Strombedarfs zu decken.

Mit der sonnenFlat holen Sie sich Ihren im Sommer zuviel erzeugten Strom aus dem Netz, um Ihren Energiebedarf zu 100% zu decken.

Das Ergebnis: 0€ Stromkosten und Gewinnbeteiligung!

Sonnenbatterie Center Franken GmbH

Unterwaizer Straße 6, 95500 Altenplos
Telefon 0921 78 77 67 0

Ihr Fachberater in Gesees: **Günter Spitzka**

Telefon 0921 78 77 67 0, Mobil 0171 – 278 04 89

www.sbc-franken.de

2-Zimmer-Wohnung zu vermieten

Freundliche teilmöblierte 55 m² große 2-Zimmer-Wohnung in Hummeltal. Großer Balkon, Bad m. Fenster, Garage u. Stellplatz. Monatskaltmiete 400€ + NK. Frei ab 01.01.22 Tel.: 0176/47382675

Haus oder Hof zum Kauf gesucht!

Vorzugsweise in Alleinlage oder auf großem Grundstück. Gerne auch mit kleiner Wohnfläche und unrenoviert. Tel.: 0151 / 56660303

Reinigungshilfe (angemeldet) für unser Haus in Hummeltal gesucht!

Jede zweite Woche für drei Stunden.
Kontakt: Tel.: 0176 / 21815911

Kostenlose und funktionsfähige Damen- und Herrenfahrräder gesucht

Viele der von uns betreuten Asylbewerber/-innen und Geflüchteten sind auf ein Rad angewiesen, um in die Schule oder zur Arbeit zu fahren.

M. Esser, Tel.: 09201-1559; marianneesser@gmx.de.

Bunt statt Braun – Gemeinsam stark für Flüchtlinge e. V., Bayreuth

Suche Unterstützung für meine

Krankenpflege

zu Hause in Hummeltal.
5 bis 7mal wöchentlich,
2 bis 3mal tägl. je ca. 1 1/2 Std.
Entlohnung nach Vereinbarung
Kontakt: Tel. 09201 7452

**Wir suchen ab 01.12.2021 Mitarbeiter mit einem
Führerschein Klasse CE für den Winterdienst in
Mistelgau und Umgebung.**

Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch



Streit 10
95490 Mistelgau
0151 525 480 40
www.joerg-gubitz-metallbau.de

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach informiert:

Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt
der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach ist immer der **10. des Vormonats!**
Später eingehende Inserate und Termine können nicht berücksichtigt werden!

Frisch geschlagene
Weihnachtsbäume
 aus eigener Kultur

Freitag, 03.12.21 von 10-20 Uhr
 Samstag, 04.12.21 von 10-20 Uhr

Freitag, 10.12.21 von 13-20 Uhr
 Samstag, 11.12.21 von 13-20 Uhr

bei Fam. Schiller
 Pottensteiner Str. 19
 Hummeltal

Wir bitten die üblichen
 Hygienevorschriften einzuhalten!



„Ob aus Osten oder Westen,
 Schiller's Christbäume sind die Besten!“

Weihnachts-
 SuperAngebot 2021

Bestellen Sie einmalig
 bis zum 22.12.2021,
 unkompliziert per
 WhatsApp oder SMS
 und der Gutschein liegt
 rechtzeitig unter dem
 Weihnachtsbaum!

Gutschein einlösbar von Januar
 bis August 2022. Wählen Sie:
 Unterricht bei Ihnen zuhause, im
 Musikstudio oder Online.

Gutschein
 für 4
Klavierstunden
 à 45 min. **nur 58€**

ENDERS

musikalische Bildung



0176 . 6535 6358 info@danikenders.de
 Geseeser Straße 10; 95503 Hummeltal

Frisch geschlagene Weihnachtsbäume



Verkauft wird
 am 2., 3. und 4.
 Adventssamstag
 von 10:00 bis 12:00 Uhr
 und 14:00 bis 16:00 Uhr

aus dem eigenen Wald, ab Hof

- naturbelassen
- pestizidfrei
- ungedüngt

bei Hacker, Röthweg 1, Gesees



WOHNMOBIL-CENTER
 Am Wasserturm

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160
 www.wm-aw.de



La Cosmetique

Face, Body & Soul

Inh.: Kerstin Scheer

Komplementärmedizinische Kosmetikerin

Krippleinstr. 27
 95490 Mistelgau



Termine nach Vereinbarung
 Tel: 0171 6247027

Gaststätte Großmann

Pächterin Nadine Arneth

Tel 09201/7554 oder 0179/3236929

Was gibt es Schöneres für Wirtsleute, die besten Stammgäste der Welt zu haben.

Danke für die Treue und Unterstützung in der Coronazeit, nur durch Euch können wir diese schwere Zeit gut überstehen.

Ein besonderer Dank gilt dem FCB Fanclub Mistelbach, der uns mit den Weihnachtsgutscheinen, für alle Mitglieder, toll unterstützt hat.

Dieses Jahr lassen wir ausklingen und heißen Euch herzlich willkommen.

Freitag, 24.12.2021 geöffnet bis 14.00 Uhr

Samstag, 25.12.2021 geschlossen (geschlossene Gesellschaft)

Sonntag, 26.12.2021 ab 10.00 Uhr durchgehend geöffnet

Mittagstisch, verschiedene Braten, von 11.30 Uhr – 14.00 Uhr

Silvester 31.12.2021 ab 10.00 Uhr durchgehend geöffnet

Neujahr 01.01.2022 geschlossen

Mittwoch 05.01.2022 Bockbierfest

Bei Abholungen von Speisen bitte eigene Behälter, Töpfe mitbringen.
Wir bitten um Einhaltung der Hygienevorschriften!

Auf Ihren Besuch freut sich Nadine mit Ihrem ganzen Team

Danke

Liebe Kunden,

leider schließen wir Ende November 2021 nach fast 16 Jahren unseren Getränkemarkt.

Wir möchten uns hiermit bei Euch, auch im Namen von Markgrafen, Lotto-Urban und Hermes, für die langjährige Treue recht herzlich bedanken.

Besonders bedanken möchten wir uns bei den Kunden, die von außerhalb den Weg nach Hummeltal gefunden haben.

Danke und alles Gute, vor allem Gesundheit

wünschen

Lisa, Sebastian, Andrea und Stephan Rau



Hol' a Ent'n hol' a Gans!

bis Jahresende

**Tut Euch und
Anderen etwas
Gutes**

Auch dieses Jahr Spenden wir
wieder für einen guten Zweck
5,-€ für jede abgeholte Gans



Knusprige Ente

für 2-3 Personen

im eigenen Saft geschmort, dazu
6 hausmacher Klöße, 2 Port.
Rahmwirsing
und 2 Port Gewürzkraut

Knusprige Gans

für 5 Personen

im eigenen Saft geschmort, dazu
10 hausmacher Klöße, 3 Port.
Rahmwirsing und 3 Port.
Gewürzkraut

Preise findet ihr auf unserer homepage unter www.goldener-loewe.de/fuer-euch

Unsere Gänse- oder Entenhotline: (09201) 9173111

Einfach drei Tage vorher bei uns anrufen, bestellen und nur noch
abholen und zu Hause im Kreis Eurer Lieben genießen.

*zzgl. 10,- € Pfand für die Transportbox. Damit Eure Enten und Gänse
wohltemperiert bei Euch zu Hause ankommen.

Goldener Löwe e.K.

Hauptstr. 4

95494 Gesees

09201-9173111 (auch per Whatsapp)

info@goldener-loewe.de

Unsere Öffnungszeiten über die Weihnachtsfeiertage

Heiligabend

Gänseabholung ganztägig bis 19.00 Uhr
Frühshoppen ab 10.00-15.00 Uhr

1. Weihnachtsfeiertag

Gänseabholung ganztägig
Wirtshaus ab 16.30 Uhr geöffnet

2. Weihnachtfeiertag

Gänseabholung ganztägig
Mittagstisch von 11.00 Uhr bis 14.00 sowie ab 16.30 Uhr

Aufgrund Coronamaßnahmen sind Änderungen nicht ausgeschlossen



**Wir wünschen Euch, liebe Gäste, Freunde
und der ganzen Gemeinde
ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest.**

**Eure Wirtsleut
Diana und Jörg**

*Süßigkeiten, Kugeln & Lichter.
Glühwein,
Schneeflocken & frohe Gesichter.
Wir danken für Ihre Treue
& wünschen eine schöne Weihnachtszeit
& einen guten Rutsch ins neue Jahr!*



**Hummelgau
Apotheke**

Beratung und
Bestellung unter
☎ 09201-7822

Mo bis	08.00 - 13.30
Do:	14.30 - 18.30
Fr:	08.00 - 18.30
Sa:	08.30 - 13.00



**Wir gratulieren
Frau Margarete Littig zum Gewinn des 1. Preises
bei unserem monatlichen Gewinnspiel!**

Wir verlosen jeden Monat tolle Preise. Achten Sie auf unseren Angebotsprospekt.

managed by
GMF

Therme

OBERNSEES

Verwöhn- Gutscheine zum Fest



Suchen Sie nach
etwas **Besonderem?**

Schenken Sie mit einem
Gutschein ein besonderes
Erlebnis rund um „Wasser,
Wärme & Wellness“ in der Therme Obernsees.

Die Gutscheine erhalten Sie bequem von zu
Hause aus unter **www.therme-obernsees.de**
direkt zum Ausdrucken!



**Thermenmarkt
OHNE Flohmarkt**

Sonntag, 5. Dezember,
9.30 bis 16.30 Uhr

Therme
OBERNSEES



in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!

**Infos zu den aktuellen „Freizeitregeln“
immer aktuell auf der Homepage unter
www.therme-obernsees.de.**

Tee Gschwendner

UNSER TEE ZIEHT IMMER

Ob für den eigenen Genuss oder als Geschenkidee - unser knapp 400 Sorten umfassendes Sortiment lässt keine Teewünsche offen.

Wir stehen Ihnen gerne beratend zur Seite und freuen uns auf Ihren Besuch!

Oder nutzen Sie unseren Versandservice:

- Versandkostenfreie Lieferung ab € 20,00
- Lieferzeit 1-5 Tage (nach Warenverfügbarkeit)
- Im Gemeindegebiet liefern wir nach Absprache ohne Mindestbetrag gerne persönlich aus.

TeeGschwendner Bayreuth

Inh. Eva Blasch

Maximilianstr. 75

95444 Bayreuth

Tel. 0921/16 83 4009

bayreuth@teegschwendner.com



WEIHNACHTS- KRÄUTERTEE

BIO-Kräutertee

Zimtlig-süßer Weihnachtsgeschmack

Tee Gschwendner

TÖPFER Haustechnik e.K.

SANITÄR - HEIZUNG - KUNDENDIENST

95490 Mistelgau-Obernsees, Streitbrunnenweg 25

Telefon 09206 / 214 - Telefax 09206 / 430

email: firma.toepfer@web.de



*Und wieder ist es an der Zeit, "DANKE" zu sagen
für das uns im vergangenen Jahr geschenkte Vertrauen.*

*Wir hoffen auf weitere gute Zusammenarbeit und wünschen unseren Kunden
frohe Festtage, Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge
und viele Lichtblicke im kommenden Jahr.*

Planen Sie die Modernisierung, Renovierung oder den Neubau Ihres Hauses?

Wir beraten Sie gerne unverbindlich in Sachen

- ❖ Bad- und WC-Modernisierung
- ❖ Heizung und Solarenergie
- ❖ Wasserinstallation
- ❖ Flüssiggas-Anlagen



IM DEZEMBER ERHALTEN SIE
25% RABATT AUF ALLE GLÄSER

IHR OPTIKER IN DER NACHBARSCHAFT

BRILLEN
SONNENBRILLEN
KINDERBRILLEN
BRILLENERVICE
BRILLENZUBEHÖR
SEHTEST
FÜHRERSCHEINSEHTEST

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
8-12:30 UHR & 13-18 UHR
SA 8-14 UHR

MITTWOCH
GESCHLOSSEN

ADRIAN GRÄBNER

TALSTR. 1A · 95488 ECKERSDORF
0921 50705850
WWW.DASBRILLENWERK.DE



KOSTENLOSE PARKPLÄTZE DIREKT VOR DER TÜR

Getränkemarkt Lang

Johann-Feilner-Str. 8
95511 Mistelbach
Tel.: 09201/9178773

Zur Verstärkung unseres
Teams suchen wir eine
Verkäuferin (Teilzeit) !

Nähere Informationen
unter 09204/243



Unterstützen Sie uns, damit wir
gemeinsam weiter helfen können

Als Hospiz sind wir auf die finanzielle Unterstützung und Spenden aus der Gesellschaft angewiesen. Diese helfen uns, den vom Gesetz vorgeschriebenen Eigenanteil an den gesamten Betriebskosten unseres Hauses zu decken.

Ihre Spende kommt vollständig der Hospizarbeit zugute. Danke für Ihr soziales Engagement!

Spendenkonto

Albert Schweitzer Hospiz gGmbH, Sparkasse Bayreuth,
IBAN: **DE38 7735 0110 0020 9090 99**, BIC: BYLADEM1SBT,

Stichwort: Hospizspende

www.hospiz-bayreuth.de/spenden

Preuschwitzer Str. 127 · 95445 Bayreuth

Liebes Hospizteam,
vielen herzlichen Dank für Eure
autopferungsvolle und liebevolle
Begleitung unseres Vaters auf
seinem letzten Weg.
Wir hätten uns keinen besseren
Ort dafür wünschen können.
Wir wünschen allen das Beste für
die Zukunft und viel Kraft für
diese oftmals schwere Aufgabe.
Familie Bär

Albert Schweitzer
H O S P I Z